

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

További információk (beleértve a hibaelhárítást és a szervizet) a használati utasítás megfelelő fejezeteiben található.

A mosnivalót a kezelési jelzések szerint válogassa szét

Ne szárítsa gépben

Gépi szárításra alkalmas - alacsony hőmérsékleten

Gépi szárításra alkalmas

A ruhanemű előkészítése

A szárítógép megtöltése

Program kiválasztása

Speciális funkciók kiválasztása (ha van ilyen)

A szárítógép indítása

A program vége - a szárítógép kiürítése

A szárítógép kikapcsolása

A ruhanemű szétválogatása az alábbiak szerint:

Az anyag vastagsága: ha a ruhanemű mennyisége nagyobb, mint amennyit a szárítógép kezelni tud, a ruhaneműt súly szerint válogassa szét (pl. a törölközőket és a vékony alsóneműt külön).

Az anyag típusa: pamut (lenvászon); műszálas textíliák (könnyen kezelhető).

Szárítási fokozat: szekrény-száraz, vasalás-száraz stb.

Ne szárítsa szárítógépben: nylonharisnyák, finom kézimunka, fémdíszítéssel ellátott ruhadarabok, igen nagyméretű darabok, mint például párnák.

Ellenőrizze, hogy az összes gomb és zipzár zárva van-e, és hogy a zsebek üresek-e.
Ügyeljen arra, hogy ne legyen a ruhadarabok közt öngyújtó. Fordítsa ki a ruhadarabokat.

A ruhaneműket lazán helyezze be a dobba, hogy mindenütt egyenletesen száradjanak.
Zárja le a fedőlapot.

Válassza ki a kívánt szárítóprogramot a programválasztó gomb elforgatásával (további információt lásd a programtáblázatban).

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot. A megfelelő gomb fölötti jelzőfény világít, visszaigazolván, hogy a kiválasztás megtörtént. Gyorsan villogó led jelzi, ha rossz választás történt (össze nem egyeztethető funkciók). Nyomja meg ismét a gombot, ha ki kívánja kapcsolni a speciális funkciót.

A szárítóprogram elindításához nyomja meg a „**Start (Szünet)**” gombot. A megfelelő jelzőfény felgyullad.

A programválasztás megváltoztatása: ha a kiválasztott programot a szárítás alatt módosítja, a szárítógép leáll. A „**Start (Szünet)**” jelzőfény villog. Az új program elindításához nyomja meg ismét a „**Start (Szünet)**” gombot.

Program megszakítása: a szárítási ciklus megszakításához nyomja meg a „**Start (Szünet)**” gombot, és nyissa ki az ajtót. Várjon legalább 5 percet, hogy a ruhanemű lehűlhessen, mielőtt kipakolná a szárítógépből. Biztonsági okokból az ajtó kinyitásakor a szárítási ciklus automatikusan leáll. Az ajtónyitás utáni újraindításhoz zárja be az ajtót, és nyomja meg ismét a „**Start (Szünet)**” gombot.

Figyelmeztetés: soha ne állítsa le a gépi szárítást a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a hő eltávozzon.

A szárítási ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok alacsonyabb hőmérsékletet érjenek a gyűrődés megelőzése érdekében.

Gyűrődésgátló: ha a szárítási ciklus végén nem veszi ki a ruhaneműt, egy automatikus gyűrődésgátló ciklus működik legfeljebb 15 percig (a „Gyűrődésgátló” opció kiválasztásával ez az időtartam legfeljebb 12 órára növelhető). A dob átfordul, hogy megelőzze a ruhanemű összegyűrődését.

Vége: szedje ki a ruhaneműt a szárítógépből. A szárítási folyamat befejeződött, és elért a gyűrődésgátló fázishoz (aktív).

Állítsa a programválasztó gombot „**Ki**” („**O**”) állásba.

Az ajtószűrő tisztítása minden ciklus után: nyissa ki az ajtót, húzza az ajtószűrőt felfele és ki a készülékből, és nyissa fel. Egy puha kefével vagy ujhegygel távolítsa el a szöszöket. Zárja le az ajtószűrőt, és nyomja szorosan a helyére.

A víztartály kiürítése: a fogantyúnál fogva húzza ki a tartályt, és ürítse ki. Amikor kiürült, helyezze vissza a tartályt teljesen a helyére nyomva.

Kérjük, ne feledje: csak olyan adalékokat/műanyag elemeket használjon, amelyek szárítógépben használhatók. A szárítás előtt bő vízben alaposan öblítse át azokat a ruhadarabokat, amelyeket folttisztítóval kezelt. Soha ne szárítson a szárítógépben gumiból készült ruhadarabokat, illetve olyanokat, amelyek étolajjal szennyezettek.

A gyártó nem felelős a ruhanemű semmilyen olyan károsodásáért, amely abból fakad, hogy a ruházatot vagy a ruhadarabot nem megfelelő vagy helytelen szövetkezelési utasításokkal látták el.

A programok áttekintése			Választható funkciók								Körülbelüli szárítási időtartamok		
A textília típusa		Textíliák	Kímélő	Gyűrődés-gátló	Dob világítása	Csengő	Gombzár	Szárazsági szint	Szünet	Lenullázás	Késleltetett indítás	Nagyon nedves töltet	Nedves töltet
Programok / Szárítási fokozatok													
	Extra száraz	Többrétegű, vastag ruhanemű, például: frottirtörülközők, frottír fürdőköpenyek.	Főzhető pamut vagy lenvászon/ színes ruhanemű Max. 9 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	220	130
	Szekrény-száraz+	Frottirtörülközők, törülközők, ágynemű, alsónemű.		X	X	X	X	X	X	X	X	200	115
	Szekrény-száraz *	Hasonló ruhanemű-típusok, amelyeket nem kell vasalni, például: törülközők, ágynemű, alsónemű, babaruhák, pólók, pamut zoknik.		X	X	X	X	X	X	X	X	185	100
	Vasalás-száraz *	Vasalást igénylő ruhaneműk, például: ágynemű, asztalnemű, törülközők, pólók, munkaruhák.		X	X	X	X	X	X	X	X	165	85
	Extra száraz	Többrétegű, vastag részekkel rendelkező ruhanemű, például: ágynemű, asztalnemű, sportruházat, anorákok, takarók.	Könnyen kezelhető műszálás, kevertszálás vagy pamut (vasalást nem igénylő) ruhanemű Max. 4,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	105	70
	Szekrény-száraz *	Vasalást nem igénylő ruhaneműk, például: blúzok, ingek, pólók, sportruházat.		X	X	X	X	X	X	X	X	80	60
	Vasalás-száraz	Vasalást igénylő ruhaneműk, például: nadrágok, ruhák, szoknyák, ingek, blúzok.		X	X	X	X	X	X	X	X	70	50
	Kímélő plusz	Alacsony szárítási intenzitás kényes és olyan darabokhoz, mint például: nadrágok, ruhák, ingek, blúzok.	Poliamidból, nyilonból, poliakrilból stb. készült műszálás ruhaneműk Max. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	80	60
	Vegyes töltet	Pólók, blúzok, törülközők, alsónemű, sportruházat.	Pamut - Műszál kevert Max. 4,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	150	90
	Farmer	Farmerek, munkaruházati nadrágok és zubbonyok.	Pamut Max. 3 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	110	90
	Gyapjú	Sapkák, pulóverek, sálak, kesztyűk.	Gyapjúból készült textíliák Max. 1 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	6	6
	Le	Hálózsákok, nadrágok, mellények.	Tollpelyhet tartalmazó ruhadarabok Max. 3 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	120	120
	Szellőztetés A készülék 30 percen keresztül a levegő melegítése nélkül szellőzteti, levegőzteti és fellazítja a ruhákat.	Minden textília. 	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Szárítási időtartamok Befejezi a szárítást (minden textíliához alkalmas)		X	X	X	X	X	X	X	X	X	10' 20' 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'	

* Az EN 61121 szabvánnyal összhangban lévő tesztprogramok, a maximális névleges töltetkapacitással tesztelve.

MIT TEGYEN, HA...

...saját maga kívánja először ellenőrizni a szárítógépet: (Ha a készülék nem működik megfelelően, kérjük, először ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt az ügyfélszolgálatot hívná – ugyancsak lapozza fel a megfelelő fejezetet a használati utasításban).

<p>A szárítás túl sokáig tart/ a ruhanemű nem elég száraz</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • A megfelelő szárítóprogramot választotta ki? • A ruhanemű nem volt túl nedves (a mosógép centrifugálási sebessége 1000 fordulat/percnél alacsonyabb)? • Nem szennyeződött-e az ajtószűrő (a szűrő jelzőfénye világít)? • Nem szennyezett az alsó szűrő (további információért lapozza fel a használati útmutatót)? • Nem túl magas a helyiség hőmérséklete? • A „Vége” és a „Gyűródésgátló” jelzőfények világítanak? A szárítási ciklus befejeződött, és a ruhanemű kiszedhető. • Ha a szárítási eredmény nem felel meg elvárásainak, válasszon egy szárazabb eredményt nyújtó programot. Használhatja a szárazságbeállítás opciót (ha van) a szárítási eredmények optimalizálására.
<p>A szárítógép nem működik (áramkimaradás után mindig nyomja meg a „Start (Szünet)” gombot)</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • A hálózati csatlakozó be van-e megfelelően dugva az aljzatba? • Nincs-e áramkimaradás? • Nem olvadt-e ki a biztosíték? • Az ajtó megfelelően be van-e zárva? • Megtörtént-e a szárítóprogram kiválasztása? • Megnyomta a „Start (Szünet)” gombot? • Nem választotta-e ki az indítás késleltetése funkciót? • Túl van terhelve a szárítógép? → Kérjük, távolítsa el a töltet egy részét.
<p>Az ajtószűrő, a víztartály vagy az alsó szűrő jelzőfénye világít</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • Tiszta az ajtószűrő? • Üres a víztartály? • Megfelelően van a víztartály behelyezve? • Tiszta az alsó szűrő, és megfelelően van behelyezve?
<p>Vízcseppek a szárítógép alján</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • Megfelelően van az alsó szűrő behelyezve? • Letörölte az alsó szűrő tömítésén és az ajtó tömítésén lévő összes szösz? • Megfelelően van a víztartály behelyezve? • Ha közvetlen leeresztéscsatlakozást használ, akkor szoros az? • Vízszintbe van állítva a szárítógép?

...ápolni és tisztítani kívánja a szárítógépet:

<p>Minden ciklus végén tisztítsa meg a szűrőt</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • Egy puha kefével vagy ujjhegygel távolítsa el a szöszöket. • Zárja vissza a szűrőt. • Nyomja a helyére a szűrőt.
<p>Minden szárítási ciklus végén ürítse ki a víztartályt</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • A fogantyút húzva vegye ki a víztartályt. • Ürítse ki a víztartályt. • Amikor kiürült, helyezze vissza a víztartályt teljesen a helyére nyomva.
<p>Az alsó szűrőt minden ötödik ciklus után tisztítsa meg</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg az alsó szűrőt folyó víz alatt. • Távolítsa el az összes szösz a tömítésekről. • Tisztítsa meg az alsó szűrő házát (további információk a Használati utasítás „Az alsó szűrő tisztítása” c. fejezetében található). • Az alsó szűrő tisztítására vonatkozó további információkat lásd a használati utasításban.

HIBAKÓDOK

A szárítógép meghibásodása esetén a következő hibakódok egyike jelenne meg a kijelzőn:

HIBAKÓD	Kérjük, ellenőrizze saját maga, mielőtt a vevőszolgálatot hívná.
F01 – F04	Kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F05	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Győződjön meg arról, hogy a szobahőmérséklet 5 °C és 35 °C között van. Várjon 1 órát. Csatlakoztassa vissza a szárítógépet, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F06	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Győződjön meg arról, hogy a szobahőmérséklet 5 °C és 35 °C között van. Várjon 1 órát. Csatlakoztassa vissza a szárítógépet, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F07	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Győződjön meg arról, hogy a szobahőmérséklet 5 °C és 35 °C között van. Szedje ki körülbelül a ruhanemű felét a szárítógépből. Várjon 1 órát. Csatlakoztassa vissza a szárítógépet, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
F10 – F24	Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Várjon 30 percet. Csatlakoztassa vissza a szárítógépet, és indítsa el újra. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
A Start LED másodpercenként 2-szer villog a gomb megnyomásakor	Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően be van zárva, és az alsó szűrő megfelelően van behelyezve. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.
Az alsó szűrő LED-je villog, a Start LED másodpercenként 2-szer villog a gomb megnyomásakor	Győződjön meg arról, hogy az alsó szűrő megfelelően van behelyezve. Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, hívja a vevőszolgálatot.

H AZA-HP 9781 Gyors áttekintő útmutató



Jelzőfények



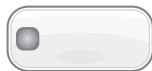
Programválasztó gomb

A szárítóprogram kiválasztásához forgassa el ezt a gombot. A „Start (Szünet)” jelzőfény villog.



„Start (Szünet)” gomb

A szárítóprogram elindításához nyomja meg ezt a gombot. A jelzőfény felgyullad.



Ajtósűrő

A jelzőfény felgyullad, amikor az ajtósűrőt meg kell tisztítani.

Minden szárítási ciklus végén

tisztítsa meg az ajtósűrőt.

Alsó szűrő

Ez a jelzőfény felgyullad, amikor az alsó szűrőt meg kell tisztítani.

Ez a jelzőfény villog, amikor az alsó szűrő nem megfelelően van behelyezve.

Kérjük, ügyeljen arra, hogy az alsó szűrő helyesen legyen behelyezve, és a fogantyú teljesen beakadjon.

Víztartály

A jelzőfény felgyullad, amikor a víztartályt ki kell üríteni. A szárítási ciklus automatikusan megszakad. Ürítse ki a víztartályt, és indítsa újra a szárítási programot.

Minden szárítási ciklus után

ürítse ki a víztartályt.



„Hátralévő idő” jelzése

A kiválasztott programtól függően az alapértelmezett szárítási idő jelenik meg. A ciklus elindítása után a kijelzett idő korrigálásra kerül a ruhanemű mennyiségétől, típusától és nedvességi szintjétől függően. **A megadott szárítási időtartam egy számított érték, amely a szárítóciklus alatt aktualizálásra kerül.**



A villogó vonalak azt jelzik, hogy a számítás folyamatban van A hátralévő idő aktualizálásra kerül.



Vége

A szárítóprogram befejeződött. Szedje ki a ruhaneműt a szárítógépből.



Túlszárítás elleni védelem/

6. érzék

A jelzőfény felgyullad, amikor egy nedvességtartalom által vezérelt program van kiválasztva, jelezve a védelmi funkció működését.



Szárazsági szint

Ennek az opciónak a kiválasztásával beállíthatja a ruhanemű szárazsági szintjét. A kívánt program kiválasztása után kiválaszthatja a szárazsági szintet a gomb megnyomásával.



Ha 1-szer nyomja meg a gombot, szárazabb szintet választ ki

vagy



Ha 2-szer nyomja meg a gombot, kevésbé száraz szintet választ ki



vagy



Ha 3-szor nyomja meg a gombot, ismét a normál szárazsági szintet választja ki.

Ha egyszer kiválasztotta ezt az opciót egy bizonyos programmal együtt, automatikusan kiválasztásra kerül, amikor ismét ezt a programot használja. Ennek az opciónak a módosítása vagy kiválasztásának elvetése a fenti leírásnak megfelelően lehetséges.



Lenullázás

A programválasztási fázisban ennek a gombnak a megnyomása kikapcsolja a kiválasztott speciális funkciókra vonatkozó összes beállítást. Egy szárítási ciklus futása alatt ennek a gombnak a megnyomása leállítja a ciklust, és a szárítógépet visszaállítja kiválasztási módba.

A gombot 3 másodpercig lenyomva kell tartani.



Szárítási idő beállítása

Forgassa a programválasztó gombot „Idő” állásba. A „Szárítási idő” gomb lenyomásával válassza ki a ciklus időtartamát tíz perces lépésekkel legfeljebb 90 percig.



Kímélő

Ennek a speciális funkciónak a kiválasztása csökkenti a szárítási hőmérsékletet és ezáltal a kényes ruhanemű hőterhelését a szárítási ciklus végén. Az alacsonyabb hőmérséklet miatt a ruhanemű nem lesz olyan száraz a szárítási ciklus után, mint e nélkül az opció nélkül lenne.



Gyűrődésgátló

Ez a speciális funkció a gyűrődés csökkentése érdekében választható, ha a ruhát nem veszi ki közvetlenül a ciklus végén. A dob időről időre egy fordulatot végez legfeljebb 12 óráig. Bármikor megszakítható a szárítógép kikapcsolásával. Ez a speciális funkció kikapcsolja a „Csengő” funkciót, ha az aktiválva van.



Dob világitása

A dobvilágitás be- és kikapcsolható.



Csengő

Ennek az opciónak a megnyomására egy hangjelzés jelzi a szárítási ciklus végét. Ez a speciális funkció kikapcsolja a „Gyűrődésgátló” funkciót, ha az aktiválva van.



Gombzár

A gyermekek védelme érdekében ezt az opciót lehet használni a felhasználói kezelőfelület összes funkciójának zárolására.

Az opció bekapcsolásához/ kikapcsolásához a gombot 3 másodpercig lenyomva kell tartani. Az egyetlen továbbra is rendelkezésre álló funkció a programválasztó gomb „Ki” állása. A gombzár funkció azután is még aktív, hogy a programválasztó gombot „Ki” állásba forgatta, vagy kinyitotta az ajtót. A funkciót ki kell kapcsolni.



Késleltetett indítás

A szárítási ciklus indítását 1-12 órával késlelteti. A gomb minden egyes megnyomására a kezdési idő késleltetése 1 órával növekszik. Nyomja meg a „Start (Szünet)” gombot a végleges választás nyugtázásához és a szárítógép elindításához. A “Késleltetett indítás” ikon villog, és az idő visszaszámlálása 1 órás intervallumokkal megkezdődik. A visszaszámlálás alatt a dob időnként megfordul, hogy újra-elrendezze a ruhaneműt. A funkció törléséhez vagy a korábban beállított késleltetési idő módosításához forgassa el a programválasztó gomb mutatóját „Ki” állásba, vagy nyissa ki az ajtót.

5019 307 01540

(A műszaki módosítások jogát fenntartjuk)